



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

KABINET MINISTRA

Vojkova cesta 55, 1000 Ljubljana

T: 01 471 23 73
F: 01 471 29 78
E: gp.mo@gov.si
E: glavna.pisarna@mors.si
www.mo.gov.si

PRILOGA 1

Številka: 870-30/2018-10
Ljubljana, dne 04. 06. 2018
EVA (če se akt objavi v Uradnem listu RS)
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
qp.qs@gov.si

ZADEVA: Informacija o nameravanem podpisu not o pristopu Ministrstva za obrambo Združenih držav Amerike k operativnemu in funkcionalnemu memorandumu za Natov center odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov Vlade:

Na podlagi 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU – 1G in 65/14) in 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD in 31/15) je Vlada Republike Slovenije na ____ redni seji dne _____ pod točko ____ dnevnega reda sprejela

S K L E P

Vlada Republike Slovenije se je seznanila z Informacijo o nameravanem podpisu not o pristopu Ministrstva za obrambo Združenih držav Amerike k operativnemu in funkcionalnemu memorandumu za Natov center odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti.

Mag. Lilijana Kozlovič,
generalna sekretarka

Prejmeta:

- Ministrstvo za obrambo,
- Ministrstvo za zunanje zadeve.

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v Državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:

/

3. a Oseba, odgovorna za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

mag. Franc Terbovšek, generalni direktor Obveščevalno varnostne službe.

3. b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

/

4. Pri obravnavi gradiva bosta sodelovala:

Andreja Katič, članica Vlade RS in ministrica za obrambo,
mag. Miloš Bizjak, državni sekretar na Ministrstvu za obrambo.

5. Kratek povzetek gradiva:

Natov center odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti, ki ima sedež v Krakovu na Poljskem, je bil s podpisom operativnega in funkcionalnega memoranduma ustanovljen septembra 2015. Center je namenjen razvoju doktrin, strokovnih veščin in drugih znanj ter usposabljanju s področja protiobveščevalne dejavnosti.

Poljska in Slovaška sta nosilni državi, v centru pa poleg Slovenije sodeluje še sedem Natovih članic, ki se jim s podpisom not o pristopu nameravajo pridružiti tudi Združene države Amerike.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE

7. a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

/

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II. a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II. b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II. c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1		
SKUPAJ				
7. b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:				
Za slovensko stran podpis not o pristopu nima finančnih posledic.				
8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:				
Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:	NE			
<ul style="list-style-type: none"> - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin. 				

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade RS (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 80/13 in 10/14) javnost ni bila povabljena k sodelovanju, ker gre za predlog sklepa Vlade.	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program Vlade:	NE
	Mag. Miloš Bizjak, državni sekretar

Poslano:

- naslovniku,
- SGS - PS,
- OVS,
- DOP.

**Informacija
o nameravanem podpisu not o pristopu Ministrstva za obrambo Združenih držav
Amerike k operativnemu in funkcionalnemu memorandumu za Natov center odličnosti
za protiobveščevalne dejavnosti**

Natov center odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti, ki ima sedež v Krakovu na Poljskem, je bil s podpisom operativnega in funkcionalnega memoranduma ustanovljen septembra 2015. Poljska in Slovaška sta nosilni državi, v centru pa sodeluje osem Natovih članic, med njimi tudi Slovenija (sklep Vlade Republike Slovenije, št. 87000-13/2015/4, z dne 29. 9. 2015). Center je namenjen razvoju doktrin, strokovnih veščin in drugih znanj ter usposabljanju s področja protiobveščevalne dejavnosti.

V centru želijo sodelovati tudi Združene države Amerike, zato je treba podpisati noti o pristopu k obema memoranduma.

S podpisom not o pristopu za Slovenijo ne bo finančnih posledic.

Po mnenju Ministrstva za zunanje zadeve imata noti o pristopu pravno naravo nepogodbenega mednarodnega akta.

Noti o pristopu bo za Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije podpisal polkovnik Tadej Burgar, vodja nacionalnega predstavništva za povezave pri Zavezniškem poveljstvu za preoblikovanje (ACT) v Norfolku v Združenih državah Amerike.

Ministrstvo za obrambo

NOTE OF JOINING
FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF
THE UNITED STATES OF AMERICA
TO PARTICIPATE IN THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
AMONG
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF POLAND,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE SLOVAK REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF CROATIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE CZECH REPUBLIC,
THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF
HUNGARY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE ITALIAN REPUBLIC,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF LITHUANIA,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF
ROMANIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
REPUBLIC OF SLOVENIA
CONCERNING
THE ESTABLISHMENT, ADMINISTRATION AND OPERATION
OF
THE NATO COUNTER INTELLIGENCE CENTRE OF EXCELLENCE

The Department of Defense of the United States of America,

HAVING DECIDED to broaden its participation in NATO's overall Counter Intelligence transformation efforts; and

DESIRING to join the current Participants of the NATO Counter Intelligence Centre of Excellence (NATO CI COE), providing the personnel for the following specified new post:

Post Number: DR 003,

Position: Chief of Staff,

Rank: OF-5 or Civilian Equivalent.

RESERVING THAT the decisions of the NATO CI COE Steering Committee with respect to any decisions affecting the interests of the United States must be taken by consensus, and no such decisions are to be taken by silence procedures.

ELECTS to participate as of 1 July 2018 in the Memorandum of Understanding among the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of National Defence of Romania, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia concerning the Establishment, Administration and Operation of the NATO Counter Intelligence Centre of Excellence, which came into effect on 29th September 2015.

INTENDS to contribute its respective cost share to the NATO CI COE budget in accordance with Section 10 of the NATO CI COE Operational MOU, for the initial year calculated on a prorated basis commencing on 1 July 2018. The payment is also to offset the residual value.

CONFIRMING that the NATO CI COE Operational MOU is not intended to be legally binding and does not constitute an international agreement for, or impose any legally binding obligations on, the United States of America.

For the Department of Defense of the United States of America

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

The Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of National Defence of Romania, and the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia as the Participants to the NATO CI COE Operational MOU;

WELCOMING the expressed commitment by the Department of Defense of the United States of America;

SUPPORT the Department of Defense of the United States of America joining them as a Participant to the NATO CI COE Operational MOU under the terms outlined in this Note of Joining; and

INTEND to amend Annex A to the NATO CI COE Operational MOU to reflect the above-stated post allocations for the Department of Defense of the United States of America.

This Note of Joining is to only become effective for the new Participant if the new Participant also signs a Note of Joining to the NATO CI COE Functional MOU.

This Note of Joining is signed in one original in the English language. It constitutes an amendment to the NATO CI COE Operational MOU and, as such, is to be duly recorded in the NATO CI COE Operational MOU record of change.

The original document is to be deposited with the Republic of Poland, which is to provide certified copies to all Participants to the NATO CI COE Operational MOU, the Joining Nation, the NATO CI COE itself, as well as Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation (HQ SACT).

For the Minister of National Defence of the Republic of Poland

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of the Slovak Republic

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of the Republic of Croatia

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of the Czech Republic

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of Hungary

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of the Italian Republic

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of National Defence of Romania

Signature_____

Name _____

Appointment _____

Place/Date _____

For the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia

Signature_____

Name _____

Appointment _____

Place/Date _____

NOTE OF JOINING

FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF
THE UNITED STATES OF AMERICA

TO PARTICIPATE IN THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

AMONG

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF POLAND,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE SLOVAK REPUBLIC,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF CROATIA,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE CZECH REPUBLIC,

THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF
HUNGARY,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF
THE ITALIAN REPUBLIC,

THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF LITHUANIA,

THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF
ROMANIA,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF
SLOVENIA,

AS WELL AS

HEADQUARTERS, SUPREME ALLIED COMMANDER TRANSFORMATION

CONCERNING

THE FUNCTIONAL RELATIONSHIP REGARDING

THE NATO COUNTER INTELLIGENCE CENTRE OF EXCELLENCE

The Department of Defense of the United States of America,

HAVING DECIDED to broaden its participation in NATO's overall Counter Intelligence transformation efforts; and

CONSIDERING its participation in the NATO Counter Intelligence Centre of Excellence (NATO CI COE), located in Krakow, Republic of Poland, as a Sponsoring Nation as stated in the Note of Joining to participate in the Memorandum of Understanding among the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of National Defence of Romania, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia concerning the Establishment, Administration and Operation of the NATO Counter Intelligence Centre of Excellence (NATO CI COE Operational MOU), signed on 29th September 2015;

ELECTS to participate in the Memorandum of Understanding among the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of National Defence of Romania, the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, as well as Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation concerning the functional relationship regarding the NATO Counter Intelligence Centre of Excellence (NATO CI COE Functional MOU), which came into effect on 29th September 2015.

For the Department of Defense of the United States of America

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

The Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of National Defence of Romania, and the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, as well as Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation, as the Participants to the NATO CI COE Functional MOU;

WELCOMING the expressed commitment by the Department of Defense of the United States of America;

SUPPORT the Department of Defense of the United States of America joining them as a Participant in the NATO CI COE Functional MOU under the terms outlined in this Note of Joining.

This Note of Joining is signed in one original in the English language. The original document is to be deposited with Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation (HQ SACT), which is to provide certified copies to all Participants to the NATO CI COE Functional MOU, as well as to the NATO CI COE itself and the Joining Nation. This joining is to be duly recorded in the NATO CI COE Functional MOU's record of changes.

For the Minister of National Defence of the Republic of Poland

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date _____

For the Ministry of Defence of the Slovak Republic

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date _____

For the Ministry of Defence of the Republic of Croatia

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of the Czech Republic

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of Hungary

Signature_____

Name_____

Appointment _____

Place/Date _____

For the Ministry of Defence of the Italian Republic

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of National Defence of Romania

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

For the Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation

Signature_____

Name_____

Appointment_____

Place/Date_____

NOTA O PRISTOPU

MINISTRSTVA ZA OBRAMBO ZDRAŽENIH DRŽAV AMERIKE

K MEMORANDUMU O SOGLASJU

MED

MINISTROM ZA NARODNO OBGRAMBO REPUBLIKE POLJSKE,

MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO SLOVAŠKE REPUBLIKE,

MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE,

MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO ČEŠKE REPUBLIKE,

ZVEZNIM MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,

MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO MADŽARSKE,

MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE,

MINISTRSTVOM ZA NARODNO OBGRAMBO REPUBLIKE LITVE,

MINISTRSTVOM ZA NACIONALNO OBGRAMBO ROMUNIJE,

MINISTRSTVOM ZA OBGRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE

GLEDE

USTANOVITVE, UPRAVLJANJA IN DELOVANJA

NATOVEGA CENTRA ODLIČNOSTI ZA PROTOBVEŠČEVALNE DEJAVNOSTI

Ministrstvo za obrambo Združenih držav Amerike se je

PO ODLOČITVI, da razširi sodelovanje v Natovih skupnih protiobveščevalnih prizadevanjih za preoblikovanje; in

V ŽELJI, da se pridruži trenutnim udeležencem Natovega centra odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti (NATO CI COE) in zagotovi osebje za naslednje novo delovno mesto:

Oznaka delovnega mesta: DR 003,

Dolžnost: načelnik štaba,

Čin: OF-5 ali civilna oseba z enakovrednim nazivom;

POUDARJA, da se morajo odločitve Usmerjevalnega odbora NATO CI COE v povezavi z odločitvami, ki vplivajo na interes Združenih držav, sprejemati na podlagi soglasja, in da se takšne odločitve ne smejo sprejemati s tihim postopkom;

ODLOČILO, da z dnem 1. 7. 2018 pristopi k Memorandumu o soglasju med ministrom za narodno obrambo Republike Poljske, Ministrstvom za obrambo Slovaške republike, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Ministrstvom za obrambo Češke republike, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Madžarske, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike, Ministrstvom za narodno obrambo Republike Litve, Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije in Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije glede ustanovitve, upravljanja in delovanja Natovega centra odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti, ki je začel veljati dne 29. 9. 2015;

NAMERAVA prispevati svoj delež stroškov v proračun NATO CI COE skladno z 10. členom Operativnega MOU za NATO CI COE, ki se za začetno leto izračuna na sorazmerni osnovi z začetkom dne 1. 7. 2018. S plačilom se tudi izravna preostala vrednost;

POTRJUJE, da Operativni MOU za NATO CI COE ni pravno zavezujoč in ne predstavlja mednarodnega sporazuma za Združene države Amerike ali nalaga pravno zavezujočih obveznosti Združenim državam Amerike.

Za Ministrstvo za obrambo Združenih držav Amerike

Podpis_____

Ime_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Minister za narodno obrambo Republike Poljske, Ministrstvo za obrambo Slovaške republike, Ministrstvo za obrambo Republike Hrvaške, Ministrstvo za obrambo Češke republike, Zvezno ministrstvo za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvo za obrambo Madžarske, Ministrstvo za obrambo Italijanske republike, Ministrstvo za narodno obrambo Republike Litve, Ministrstvo za nacionalno obrambo Romunije in Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije kot udeleženci Operativnega MOU za NATO CI COE;

POZDRAVLJAJO izraženo zavezo Ministrstva za obrambo Združenih držav Amerike;

SOGLAŠAJO z Ministrstvom za obrambo Združenih držav Amerike, ki se jim pridruži kot udeleženec v Operativnem MOU za NATO CI COE pod pogoji, ki so navedeni v tej Noti o pristopu; in

NAMERAVAJO dopolniti Prilogo A k Operativnemu MOU za NATO CI COE, da bo vključevala zgoraj navedeno delovno mesto, dodeljeno Ministrstvu za obrambo Združenih držav Amerike.

Nota o pristopu velja za novega udeleženca le, če novi udeleženec podpiše tudi Noto o pristopu k Funkcionalnemu MOU za NATO CI COE.

Nota o pristopu je podpisana v enem izvirniku v angleškem jeziku. Predstavlja dopolnilo k Operativnemu MOU za NATO CI COE in se zato ustrezno zaznamuje v Seznamu sprememb Operativnega MOU za NATO CI COE.

Izvirni dokument hrani Republika Poljska, ki overjene izvode priskrbi vsem udeležencem Operativnega MOU za NATO CI COE, pristopni državi, NATO CI COE in Poveljstvu vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje (HQ SACT).

Za ministra za narodno obrambo Republike Poljske

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Slovaške republike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Republike Hrvaške

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Češke republike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Zvezno ministrstvo za obrambo Zvezne republike Nemčije

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Madžarske

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Italijanske republike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za narodno obrambo Republike Litve

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za nacionalno obrambo Romunije

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

KABINET MINISTRA

Vojkova cesta 55, 1000 Ljubljana

T: 01 471 23 73
F: 01 471 29 78
E: gp.mo@gov.si
E: glavna.pisarna@mors.si
www.mo.gov.si

NOTA O PRISTOPU

MINISTRSTVA ZA OBRAMBO ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE

K MEMORANDUMU O SOGLASJU

MED

MINISTROM ZA NARODNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE,

MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO SLOVAŠKE REPUBLIKE,

MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE,

MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO ČEŠKE REPUBLIKE,

ZVEZNIM MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,

MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO MADŽARSKE,

MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE,

MINISTRSTVOM ZA NARODNO OBRAMBO REPUBLIKE LITVE,

MINISTRSTVOM ZA NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE,

MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE

IN

POVELJSTVOM VRHOVNEGA ZAVEZNIŠKEGA POVELJNIKA ZA PREOBLIKOVANJE

GLEDE

FUNKCIONALNEGA RAZMERJA

V

NATOVEM CENTRU ODLIČNOSTI ZA PROTOBVEŠČEVALNE DEJAVNOSTI

Ministrstvo za obrambo Združenih držav Amerike se je

PO ODLOČITVI, da razširi sodelovanje v Natovih skupnih protiobveščevalnih prizadevanjih za preoblikovanje; in

OB UPOŠTEVANJU, da sodeluje kot država sponzorka v Natovem centru odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti (NATO CI COE), ki je v Krakovu v Republiki Poljski, kot je navedeno v Noti o pristopu k Memorandumu o soglasju med ministrom za narodno obrambo Republike Poljske, Ministrstvom za obrambo Slovaške republike, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Ministrstvom za obrambo Češke republike, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Madžarske, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike, Ministrstvom za narodno obrambo Republike Litve, Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije in Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije glede ustanovitve, upravljanja in delovanja Natovega centra odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti (Operativni MOU za NATO CI COE), podpisanim dne 29. 9. 2015;

ODLOČILO, da se pridruži Memorandumu o soglasju med ministrom za narodno obrambo Republike Poljske, Ministrstvom za obrambo Slovaške republike, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Ministrstvom za obrambo Češke republike, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Madžarske, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike, Ministrstvom za narodno obrambo Republike Litve, Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije, Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije in Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje glede funkcionalnega razmerja v Natovem centru odličnosti za protiobveščevalne dejavnosti (Funkcionalni MOU za NATO CI COE), ki je začel veljati dne 29. 9. 2015.

Za Ministrstvo za obrambo Združenih držav Amerike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Minister za narodno obrambo Republike Poljske, Ministrstvo za obrambo Slovaške republike, Ministrstvo za obrambo Republike Hrvaške, Ministrstvo za obrambo Češke republike, Zvezno ministrstvo za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvo za obrambo Madžarske, Ministrstvo za obrambo Italijanske republike, Ministrstvo za narodno obrambo Republike Litve, Ministrstvo za nacionalno obrambo Romunije, Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije in Poveljstvo vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje kot udeleženci Funkcionalnega MOU za NATO CI COE;

POZDRAVLJAJO izraženo zavezo Ministrstva za obrambo Združenih držav Amerike;

SOGLAŠAO z Ministrstvom za obrambo Združenih držav Amerike, ki se jim pridruži kot udeleženec v Funkcionalnem MOU za NATO CI COE pod pogoji, ki so navedeni v tej Noti o pristopu.

Nota o pristopu je podpisana v enem izvirniku v angleškem jeziku. Izvirni dokument se hrani pri Poveljstvu vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje (HQ SACT), ki overjene izvode priskrbi vsem udeležencem Funkcionalnega MOU za NATO CI COE, NATO CI COE in pristopni državi. Pristop se ustrezno zaznamuje v Zapisu sprememb Funkcionalnega MOU za NATO CI COE.

Za ministra za narodno obrambo Republike Poljske

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Slovaške republike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Republike Hrvaške

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Češke republike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Zvezno ministrstvo za obrambo Zvezne republike Nemčije

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Madžarske

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Italijanske republike

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za narodno obrambo Republike Litve

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za nacionalno obrambo Romunije

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____

Za Poveljstvo vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje

Podpis_____

Ime in priimek_____

Dolžnost_____

Kraj/datum_____